

取扱説明書
(保証書付)

AL-AD600
アルザウパー オートディスペンサー
アルコールタイプ

600ml



必ず付属の専用トレーをご使用ください。

PLUS

このたびは、アルザウパーオートディスペンサーをお買い上げいただきありがとうございます。どうぞございます。

■本製品は、手をかざすだけで消毒剤が噴出する自動手指消毒器です。アルコール手指消毒剤(液体タイプ・ジェルタイプ)をご使用いただけます。

■安全にお使いいただくために、取扱説明書を必ずお読みの上、正しくご使用ください。

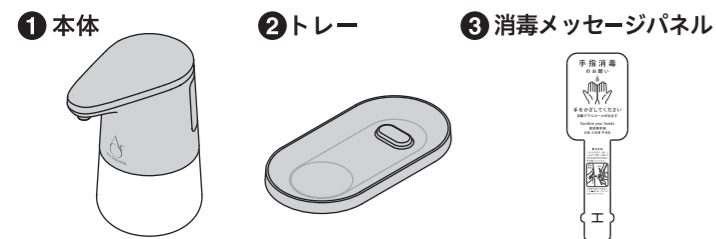
■本書は保証書を兼ねています。紛失しないように大切に保管してください。

■本書の内容は予告なしに変更することがありますのでご了承ください。

■製品改良の為、予告なく外観または仕様の一部を変更することがあります。

1、入っていますか？

箱の中には次のものが入っています。不足のものがありましたら、プラス株式会社お問い合わせセンター(電話0120-00-0007)までご連絡ください。

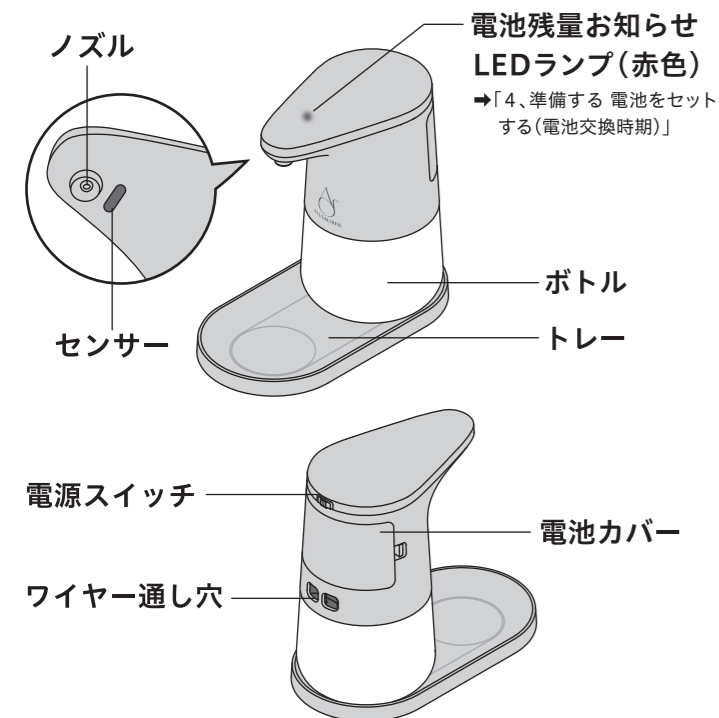


4 取扱説明書 (本書:保証書付き)

単3形アルカリ乾電池×4本、消毒液、盗難防止器具(ワイヤー、南京錠またはダイヤル錠)は付属していません。別途市販品をお買い求めください。

製造および検査の工程上、ボトルやチューブ内に水滴が残る場合がありますが、そのままご使用いただけます。気になる場合は、ご使用前に一度洗浄してください。→「7、お手入れ(内部洗浄方法)」

2、各部の名前



3、安全上のご注意 必ずお守りください

ご使用になる前に必ずお読みください。

この取扱説明書は、製品による人への危害や、財産への損害を未然に防止するために必要なことが記載されています。内容をご理解の上、正しくご使用ください。

危険 誤った使い方をすると、死亡または重症を負う危険がさしそまっているおそれがある内容です。

警告 誤った使い方をすると、死亡または重症を負うおそれがある内容です。

注意 誤った使い方をすると、けがを負ったり財産に損害を受けるおそれがある内容です。

記号の意味	! 気をつける必要があることを表しています。
	⊘ してはいけないことを表しています。
	! しなければいけないことを表しています。

危険

- ⊘ 本製品は消毒用アルコールを使用します。火気の近くで使用したり、火気を絶対に近づけないでください。発火や火災、破裂の原因となります。
- ⊘ 消毒直後の濡れた手を火気に絶対に近づけないでください。やけど・引火・火災の原因となります。
- ⊘ 本製品を直射日光の当たる場所、高温多湿な場所、結露する場所、ホコリの多い場所、水がかかる場所での使用や放置・保管をしないでください。破裂・発火・火災の原因となります。
- ⊘ 本製品を分解、修理、改造しないでください。発火、感電、けが、異常動作の原因となります。また、本書に記載されていない操作は行わないでください。事故や故障の原因となります。
- ! 万一、電池から漏れた液が目に入ったときは、目をこすらず、すぐにきれいな水で洗い、医師の診断を受けてください。

警告

- ⊘ 本製品は、アルコール手指消毒剤専用です。アルコール手指消毒剤以外は絶対に使用しないでください。事故や故障の原因となります。次亜塩素酸水はご使用になれません。
- ⊘ 子供だけで使用させたり、幼児や自分で操作できない方の手の届くところに置かないでください。事故やけがの原因となります。
- ⊘ センサー部をのぞきこんだり、顔を近づけたりしないでください。センサーが反応し、消毒剤が噴出されます。万一、目に入った場合は、こすらずにすぐにきれいな水で洗い流し、その後、医師の診断を受けてください。
- ⊘ 本製品は防水仕様ではありません。水や消毒剤をかけないでください。漏電による感電や火災、故障の原因となります。
- ⊘ 本製品は精密機器のため落下などの衝撃を加えないでください。強い衝撃を加えると破損や故障の原因となります。
- ⚠ 消毒剤を補充する場合は、こぼれないように注意してください。床や台に付着した場合は、すぐに拭き取ってください。
- ⊘ 消毒剤を補充後、本体を傾けたり、逆さにしないでください。漏電による感電や火災、故障の原因となります。
- ! 本製品を輸送する場合は、必ずボトル内を空にし、電池を取り外してからおこなってください。事故やけがの原因となります。
- ⊘ 消毒剤は絶対に飲まないでください。健康被害のおそれがあります。
- ! 消毒剤の取扱いは、消毒剤の説明内容を必ず守ってください。
- ! 盗難防止対策は、市販のワイヤーなどで行ってください。

電池の取り扱いについて

- ⊘ 電池の液漏れ、発熱、破裂による火災やけがを防ぐために、次のことお守りください。
 - ・単3形アルカリ乾電池以外の電池は使用しない。
 - ・電池の(+) (-)を逆に入れてない。
 - ・充電・加熱・分解・ショートしたり、火の中に入れてたりしない。
 - ・種類(銘柄)の違う電池、新しい電池と古い電池を混ぜて使用しない。
 - ・充電式電池(ニッケル水素、ニカド、リチウムイオン等)やリチウム乾電池は使用しない。

警告

電池の取り扱いについて

- ⊘ 万一、電池の液が漏れたときは、素手でさわらないでください。皮膚や衣類に付着した場合はすぐに大量の水で洗い流してください。
- ! 電池を使い切ったときや、長期間使用しない場合は、電池を取り外してください。
- ! 電池のパッケージに記載されている注意事項を守り、正しくご使用ください。

注意

- ⊘ 本製品の上に物をのせたり、ぐらついた台の上や傾いたところなど、不安定な場所に置かないでください。落下したり、倒れたりしてけがをするおそれがあります。
- ! ノズルの先に詰まりがある場合は、詰まりを取り除いて使用してください。消毒剤が勢いよく出たり、斜めに出ることがあります。

4、準備する

1 設置場所を決める

- ・屋内に設置してください。本製品は、防水仕様ではありません。
- ・火気のある場所、直射日光の当たる場所、高温多湿な場所、結露する場所、ホコリの多い場所、水がかかる場所には設置しないでください。
- ・丈夫で水平な場所に設置してください。
- ・台の上に設置する場合は、十分な幅と奥行きのある丈夫で転倒しにくい台をご使用ください。

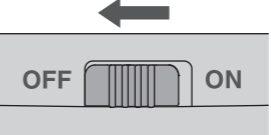
× センサーの誤動作を防止するため、以下の場所には設置しないでください。

- ・ライトや蛍光灯の近くなど強い光が当たる場所
- ・ガラスや鏡など、光を反射するものが近くにある場所
- ・直射日光が当たる場所、窓際
- ・赤外線機器(テレビ、エアコン、家電製品、照明など)が近くにある場所

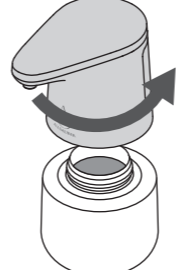
2 消毒剤を補充する

対応消毒剤 アルコール手指消毒 (液体タイプ・ジェルタイプ)
※次亜塩素酸水は使用できません。

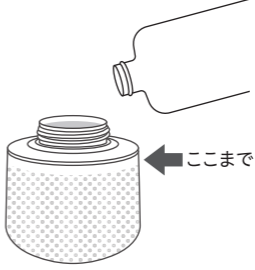
1 電源スイッチが「OFF」になっていることを確認する。



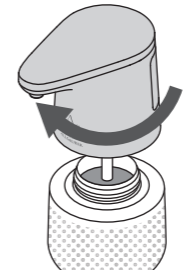
2 本体を矢印の方向に回し、取り外す。



3 ボトルに消毒剤を入れる。(約600ml)



4 本体を矢印方向に回し、最後までしっかり閉める。



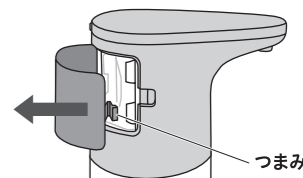
本体のチューブをボトルの中に入れてください。ボトルを持ち上げず、水平なところに置いたまま閉めてください。

本体を傾けたり、逆さにしたりしないでください。消毒剤が漏れ、故障の原因となります。

3 電池をセットする

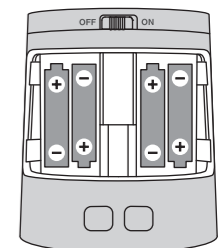
1 電源スイッチが「OFF」になっていることを確認する。

2 本体背面の電池カバーを外す。
つまみに指をひっかけ、矢印の方向に引いてください。



3 単3形アルカリ乾電池4本(別売)を+-方向を確認し、正しくセットする。

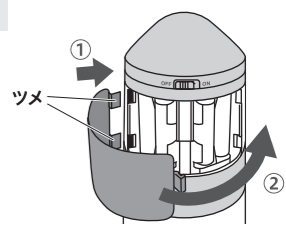
マイナス(-)側から入れてください。電池が浮かないように、しっかりと奥まで入れてください。



- ・電池の(+)(-)を逆に入れてください。
- ・新しい電池と古い電池を混ぜて使用しないでください。
- ・電池は4本とも同じ種類(銘柄)を使用してください。
- ・電池は必ず単3形アルカリ乾電池を使用してください。
- ・充電式電池(ニッケル水素、ニカド、リチウムイオン等)やリチウム乾電池は使用しないでください。
- ・電池を取り外す時は、プラス(+)側から外してください。

4 電池カバーを閉める

電池カバーのツメ(2つ)を本体内側の穴に合わせます。矢印②の方向に「カチッ」と音がするまで押し閉めてください。



電池交換時期について

LEDランプ表示で電池残量をお知らせします。電池残量が少なくなった場合は、すみやかに電池を交換してください。



操作	LEDランプ表示	電池残量
手をかざして噴出させたとき	☀ 3回点滅	非常に少なくなっています。すみやかに電池を交換してください。

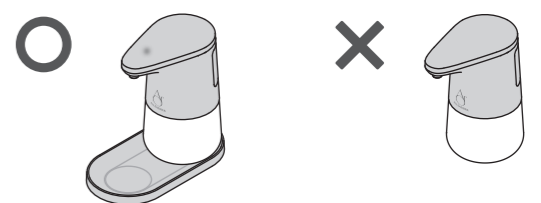
5、設置する

「4.準備する 設置場所を決める」で決めた場所に設置してください。本体を傾けたり、逆さにしたりしないでください。消毒剤が漏れ、故障の原因となります。

・使用する場所に移動するとき
・盗難防止対策をするとき
・消毒メッセージパネルをつけるとき

▶ 電源スイッチが「OFF」になっていることを確認してください。

必ず付属の専用トレーをご使用ください。
使用しないと、センサーの誤動作やセンサー感度が低下して消毒剤を噴出できない場合があります。



トレーに設置する

本体をトレーの突起部分に合わせて置いてください。

センサーの誤動作を防止するために、次のことお守りください。

- ✗ トレーの上に布やペーパータオルなど物を置かない。
- ✗ トレーにこぼれた消毒剤を放置しない。

裏面に続きます

盗難防止対策をする場合

ワイヤー通し穴を利用した盗難防止対策は本製品の盗難を予防するもので、万一発生した盗難・事故などによる被害・損失については保証しかねます。ご了承ください。

ワイヤー、南京錠またはダイヤル錠は付属していません。以下ご確認いただき、別途市販品をお買い求めください。

- ワイヤー
太さ(直径)Φ1mm以下で、かつ両端に輪があるもの
- 南京錠 または **ダイヤル錠**

1 通し穴に太さ(直径)Φ1mm以下のワイヤー(別売)を通す。

2 ワイヤーの反対側をラックや台のフレーム、柱など、できるだけ動かない部分に取り付ける。

3 ワイヤー先端の輪を南京錠(別売)またはダイヤル錠(別売)を使い施錠する。

南京錠、ダイヤル錠の使用方法は、南京錠、ダイヤル錠に付属の説明書をよく読んでご使用ください。

4 余ったワイヤーは引っかからないようにテープや紐などでまとめる。

消毒メッセージパネルをつける場合

盗難防止対策をする場合は、ワイヤー取付後に消毒メッセージパネルを取り付けてください。

1 つまみ部分(2ヶ所)を持ち、優しくしならせる。

2 しならせて開いた部分で、本体背面の図A部分を挟み、手を離す。

取り外す時は、つまみ部分(2ヶ所)を持ち、同じように優しくしならせて手前に引いてください。

無料でダウンロードできる

インテリアやシーンに合わせて選べる「消毒メッセージパネルデザイン」を無料ダウンロードできます。好きなデザインを選んで、お楽しみいただけます。

詳しくはこちら ▶▶
<https://bungu.plus.co.jp/allsauber/>

6、手を消毒する

1 準備完了後、電源スッチを「ON」にする。

LEDランプが1回点灯し、電源が入ります。

- ・LEDランプが3回点滅した場合は、電池残量が少なくなっています。すみやかに電池を交換してください。
- ・電源スイッチをONにしてもLEDランプが点灯・点滅しない場合は、「9、故障かな?と思ったら」をご確認ください。

2 手をかざすと、消毒剤が1回噴出する。

- ・消毒剤を補充して、はじめて使用するとき
- ・1日のうちで最初に使用するとき
- ・しばらく使用していなかったとき
- ➡センサーに手をかざし、出てくるまで動作させてください。

手指全体にまんべんなく塗り広げ、なじませてください。追加したい場合は、一度センサーの下から手を抜いて、もう一度手をかざしてください。

※長期間(約1ヶ月以上)使用しない場合は、洗浄作業を行いボトル内を空にして、電池を取り外してください。

7、お手入れ・保管方法・廃棄方法

製品の安全や性能を保つため、定期的にお手入れ、洗浄をおこなってください。また、消毒剤の種類・銘柄を変更する前にも必ず洗浄作業をおこなってください。

- ・1か月に1回程度、内部洗浄することをおすすめします。
- ・ジェルタイプをご使用の場合、こまめにノズルのお手入れをしてください。

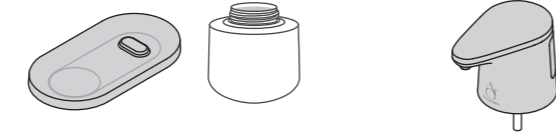
・必ず電源スイッチを「OFF」にしてからお手入れしてください。

・長期間(約1ヶ月以上)使用しない場合は、洗浄作業を行いボトル内を空にして、電池を取り外してください。

・本体(ボトル以外)は防水ではありません。水洗いしないでください。汚れた場合は、ぬるま湯で薄めた台所用中性洗剤を含ませたふきんなどを固く絞り、拭き取ってください。

・トレーとボトルは取り外して水洗いできます。

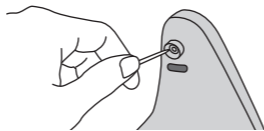
- 水洗いできるもの
トレー、ボトル
- ✕ 水洗いできないもの
本体(ボトル以外)



ノズルのお手入れ

ノズル付近に消毒剤が固まった場合は、つまようじのような先がとがったもので優しく取り除いてください。ジェルタイプをご使用の場合、こまめにノズルのお手入れをしてください。

- ・針のような鋭利なものは使用しないでください。
- ・チューブを強く押し込まないでください。故障の原因となります。



内部洗浄方法

1 電源スイッチを「OFF」にする。

2 本体を取り外し、ボトル内を空にする。ボトルに水またはぬるま湯を入れる。(約600ml) ※熱湯は火傷しますので、絶対にお止めください。

3 ボトルに本体を取り付け、電源スイッチを「ON」にする。

4 手をかざして、20~30回程度噴出させる。

5 電源スイッチを「OFF」にして、本体を軽くゆすってボトル内のチューブ部分を洗浄する。

6 ボトル内に残った水またはぬるま湯を捨てる。

7 きれいな布でボトル内の水分を取り除く。

洗浄後に使用する場合

- ・新しい消毒剤をボトルに入れてください。
- ・内部洗浄後、手指消毒の際に、チューブ内に残った水が出ることがあります。手をかざして数回噴出させると、消毒剤が噴出されます。

洗浄後に保管する場合

- ・内部洗浄後、手をかざしてチューブ内に残った水が出なくなるまで噴出してください。
- ・電池を取り外して、本体を袋に入れ、梱包箱などに入れて、湿気のないところに保管してください。
- ・トレー・ボトルは水洗い後、しっかり乾燥させてから保管してください。
- ・付属の消毒メッセージパネルは紛失しないよう大切に保管してください。

廃棄方法

お住まいの自治体のゴミの廃棄方法に従って廃棄してください。

8、以下の異常があった場合

- 新しい電池を入れても動かない。
- 運転中に「ギーギー」など異常な音がする。
- 本体が変形したり、異常に熱くなる。
- こげくさい臭いがする。
- その他、異常や故障がある。

このような症状がみられる場合は、直ちに使用を中止し、電池を取り外してください。

9、故障かな?と思ったら

症状	原因・対処法
電源が入らない (電源スイッチをONにしてもLEDランプが点灯しない)	電池が入っていない。 ▶電池を入れてください。 電池の向きが間違っている。 ▶正しい向きに入れ直してください。 電池が消耗している。 ▶新しい電池に交換してください。
消毒剤が出にくい	以下の場合、すぐに出てこない場合があります。 ・消毒剤を補充して、はじめてご使用するとき ・1日のうちで最初に使用するとき ・しばらく使用していなかったとき等 ▶センサーに手をかざし、出てくるまで動作させてください。 ノズルが詰まっている。 ▶7、「ノズルのお手入れ」「内部洗浄方法」の説明にしたがって、お手入れ・洗浄をおこなってください。 ボトル内のアルコール消毒剤が少ない。 ▶アルコール消毒剤を補充してください。 ※種類・銘柄の異なる消毒剤を混ぜないでください。 高粘度の消毒ジェルを使用する場合、噴出量が消毒液や低粘度の消毒ジェルより少なくなります。 ▶噴出量を増やしたい場合は、消毒液または低粘度の消毒ジェルをご使用ください。 ※種類・銘柄の異なる消毒剤を混ぜないでください。 ※消毒剤の種類・銘柄を変更する場合、必ず洗浄作業をおこなってください。
消毒剤が斜めに出る	ノズルが詰まっている。 ▶7、「ノズルのお手入れ」の説明にしたがって、お手入れをおこなってください。 トレーを使用していない。 ▶必ず付属の専用トレーをご使用ください。 以下の場所に設置している。 ・ライトや蛍光灯の近くなど強い光が当たる場所 ・ガラスや鏡など、光を反射するものが近くにある場所 ・直射日光が当たる場所、窓際 ・赤外線機器(テレビ、エアコン、家電製品、照明など)が近くにある場所 ▶違う場所に設置してください。 トレーの上に布やペーパータオルなど物を置いている。 ▶トレーの上に物を置かないでください。 トレーにこぼれた消毒剤を放置している。 ▶取り外して、トレーを水洗いしてください。 センサー部が汚れている。 ▶本体の電源を切り、センサー部を乾いた綿棒で優しく拭いてください。
LEDランプが3回点滅する	手をかざしたとき 電池残量が非常に少なくなっている。 ▶新しい電池に交換してください。 電源を入れたとき(手をかざしたときは点滅しない) 電池の接触が悪い。 ▶一度電池を外し、電池を入れ直してください。 電池残量が少なくなっている。 ▶新しい電池を準備してください。
噴出時に機械音がる	内部の部品が動作する音です。故障や異常ではありません。
ワイヤー(別売)が通し穴に通らない	ワイヤーの太さ(直径)がΦ1mmより太い。 ▶太さ(直径)Φ1mm以下のワイヤーをご使用ください。 消毒メッセージパネルが付いている。 ▶メッセージパネルを取り外し、ワイヤーを取り付けてください。ワイヤー取付後に、メッセージパネルを取り付けてください。

10、製品仕様

品番	AL-AD600
外形寸法	約108(幅)×164(奥行)×195(高さ)mm (本体のみ) 約116(幅)×220(奥行)×198(高さ)mm (トレー使用時)
質量	約326g(トレー、消毒液、乾電池除く)
材質	PP(本体、トレー)、PE(ボトル)
電源	単3形アルカリ乾電池×4本(別売)
容量	約600ml
動作環境	温度:5~35°C 湿度:30~80%(非結露)
保存環境	温度:-10~55°C 湿度:5~80%(非結露)
付属品	トレー、消毒メッセージパネル、取扱説明書(兼保証書)

※アルコール手指消毒剤(液体タイプ・ジェルタイプ)専用品です。次亜塩素酸水はご使用になれません。※ジェルタイプは粘度によって、噴出量が異なります。

※乾電池、消毒液、盗難防止器具(ワイヤー、南京錠またはダイヤル錠)は付属していません。別途お買い求めください。

※必ず付属の専用トレーをご使用ください。

※仕様および外観は、製品改良にともない、予告なく変更となる場合があります。※実際の製品と印刷物では色味が異なる場合がございます。予めご了承ください。

11、保証規定

- 説明書の記載内容にしたがって正常な使用状態で故障した場合、お買い上げ後1年間は製品保証いたします。
- 製品保証の場合は、本製品に本保証書とご購入時のレシートや購入履歴がわかるものを添付し、お買い上げ店にご持参またはご送付ください。ただし、ご持参・お持ち帰りの場合の交通費、またはご送付いただく場合の諸掛りはお客様のご負担となります。
- 保証期間内でも、次の場合は保証対象外となります。
(イ)使用上の誤り、または不当な修理や改造による故障・損傷
(ロ)お買い上げ後の輸送、落下、衝突した場合の故障・損傷
(ハ)火災・公害および地震・風水害その他の天災地変など、外部に要因がある場合の故障・損傷
(ニ)電池の液もれによる故障・損傷
(ホ)本体内蔵部品の消耗、摩耗、損傷
(ヘ)本保証書の提示のない場合、およびお買い上げ日、お客様名、販売店名の提示のない場合、または改ざんされた場合
(ト)故障の原因が、本製品以外にある場合
(チ)同梱付属品の破損
- 本保証書は、日本国内においてのみ、有効です。
(This warranty is valid only in Japan.)

5. 本保証書の再発行はいたしませんので、大切に保管してください。

※本保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。



新しい日常を
美しくデザインする
ALLSAUBER

アルザウパー

ホームページアドレス <https://bungu.plus.co.jp>

プラス株式会社
この商品についてのお問い合わせは、
お問い合わせセンターまで **0120-00-0007**
PLUS Corporation MADE IN VIETNAM

商品情報やダウンロード素材はこちら

22A-01